383R3421

8.12.83 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 346/91

# NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 3421/83,

**annettu 14 päivänä marraskuuta 1983,**

**tietystä yhteisön ja Kiinan kauppasopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä**

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

Euroopan talousyhteisön ja Kiinan kansantasavallan kauppasopimus, jäljempänä "sopimus", allekirjoitettiin 3 päivänä huhtikuuta 1978, ja

olisi vahvistettava tietyt yksityiskohtaiset säännöt sopimuksen 5 artiklassa määrätyn suojalausekkeen täytäntöön panemiseksi, poiketen Kiinan kansantasavallasta tapahtuvaan tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä 30 päivänä kesäkuuta 1982 annetusta neuvoston asetuksesta (ETY) N:o 1766/82(1) ja yhteisöön rajoitetusti tuotavien valtionjohtoisen kaupan maiden alkuperätuotteiden tuontimenettelystä 14 päivänä marraskuuta 1983 annetusta neuvoston asetuksesta (ETY) N:o 3420/83(2),

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Jollei tämän asetuksen muista säännöksistä muuta johdu, Kiinasta yhteisöön suuntautuvaan tuontiin sovelletaan:

— asetusta (ETY) N:o 1766/82 kyseisen asetuksen soveltamisalaan kuuluvien, yhteisöön vapaasti tuotavien tuotteiden osalta

ja

— asetusta (ETY) N:o 3420/83 muiden tuotteiden osalta.

*2 artikla*

1. Jos sopimuksen 5 artiklassa määrättyjen suojatoimenpiteiden soveltaminen yhteisössä on perusteltua asetuksen (ETY) N:o 1766/82 soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden osalta, nämä toimenpiteet toteutetaan kyseisessä asetuksessa ja erityisesti sen 12 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen sen jälkeen, kun sopimuksen 5 artiklassa määrätyt neuvottelut Kiinan kanssa on saatu päätökseen, jollei 2 kohdasta muuta johdu.

2. Jos sopimuksen 5 artiklan 2 kohdassa esitetyt edellytykset täyttyvät, suojatoimenpiteet toteuttaa tapauksen mukaan joko komissio asetuksen (ETY) N:o 1766/82 11 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen tai jäsenvaltio kyseisen asetuksen 13 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

3. Sopimuksessa tarkoitettujen asetuksen (ETY) N:o 1766/82 soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden osalta mainitun asetuksen 4 artiklassa säädetyt neuvottelut pidetään kyseisen asetuksen 5 artiklassa säädetyn komitean ja asetuksen (ETY) N:o 3420/83 12 artiklassa perustetun komitean kesken yhteisessä kokouksessa.

*3 artikla*

1. Jos sopimuksen 5 artiklassa määrättyjen suojatoimenpiteiden soveltaminen yhteisössä on perusteltua asetuksen (ETY) N:o 3420/83 soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden osalta, tapauksen mukaan neuvosto tai komissio toteuttaa nämä toimenpiteet kyseisessä asetuksessa ja erityisesti sen 7, 8 ja 9 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen sen jälkeen, kun sopimuksen 5 artiklassa määrätyt neuvottelut Kiinan kanssa on saatu päätökseen, jollei 2 kohdasta muuta johdu.

2. Jos sopimuksen 5 artiklan 2 kohdassa esitetyt edellytykset täyttyvät, suojatoimenpiteet toteutetaan tapauksen mukaan kaikissa jäsenvaltioissa asetuksen (ETY) N:o 3420/83 10 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

3. Asetuksen (ETY) N:o 3420/83 9 artiklan 4 kohdassa säädetty määräaika alkaa Kiinan kanssa käytyjen neuvottelujen päätyttyä ja joka tapauksessa kolmantenakymmenentenä Kiinalle osoitetun neuvottelupyynnön esittämispäivää seuraavana päivänä.

*4 artikla*

Komissio neuvottelee Kiinan kanssa sopimuksessa määrätyissä tapauksissa.

*5 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

(1) EYVL N:o L 195, 5.7.1982, s. 21
(2) EYVL N:o L 346, 8.12.1983, s. 6

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 14 päivänä marraskuuta 1983.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

C. SIMITIS